

おぐに



1999 **6**
No.365

下水道もうすぐ完成!!.....2~3P
介護保険⑦.....4~5P
町立診療所
入院病棟建設はじまる.....8P

新緑シーズン到来!! 元気にはしゃぐ子供たち



6月さわやかリポート

5(出)	日本の愛唱歌(花嫁の歌)
6(日)	学校だより
12(出)	健康ライフ (痴呆とは何か)
13(日)	介護保険について
19(出)	特選落語会 (素人鰻)
20(日)	お誕生日おめでとう
26(出)	タイムマシーン (美空ひばり)
27(日)	ベストヒット情報

7:30、10:00、13:00、18:00、21:00放送、
通常3チャンネル、日曜の7:30のみ
全チャンネルで聞けます
番組内容は変更することがあります

平成11年4月末現在

世帯数 2230世帯(+3)	人口 7658人(-19)
男 3755人(-11)	女 3903人(-8)

4月の動き 出生4人 死亡9人
転入17人 転出31人

6月号カレンダー (6月10日~7月9日)

6/10 木	めだかの学校 補聴器相談(役場)	24 木	成分献血(検診棟) 補聴器相談(役場)
11 金		25 金	
12 土		26 土	
13 日	町民体育大会 成人健康センター診療(午前中)	27 日	成人健康センター診療(午前中)
14 月	診療所 午後 外科 ※町民課窓口業務時間延長 (PM5:30~PM7:30)	28 月	診療所 午後 外科 婦人検診(武石公民館) ※町民課窓口業務時間延長 (PM5:30~PM7:30) 定例年金相談(役場住民相談室)
15 火	胃がん検診(上小国小学校)	29 火	
16 水	診療所 午後 整形外科 胃がん検診(下小国小学校) 交通事故移動相談(柏崎市役所)	30 水	診療所 午後 整形外科
17 木	胃がん検診(就改センター) 補聴器相談(役場)	7/1 木	めだかの学校開放日 補聴器相談(役場)
18 金	乳児相談(検診棟) 1才半検健診(検診棟)	2 金	
19 土	診療所 午前 小児科	3 土	診療所 午後 小児科
20 日	診療所 診療日 会長杯野球大会	4 日	
21 月	婦人検診(おぐに産業会館) 診療所 午後 外科 ※町民課窓口業務時間延長 (PM5:30~PM7:30)	5 月	診療所 午後 外科 ※町民課窓口業務時間延長 (PM5:30~PM7:30)
22 火	診療所 振替休診	6 火	
23 水	診療所 午後 整形外科	7 水	診療所 午後 整形外科 交通事故移動相談(柏崎市役所) 婦人検診(上栗集落開発センター)
		8 木	補聴器相談(役場)
		9 金	

※成人健康センター(95-3141)の日曜診療は6/13・27となります。
(午前9時から正午まで急患に限る) 6/20、7/4の日曜日は診療をおこないませんのでご注意ください。

歳時記

桜桃の ひとつひとつが
灯をともし

かわいらしいさくらんぼの
姿が、目に浮かぶような句で
す。いとおしくて、食べてし
まうのが惜しいような気分
になります。

俳句の季語では、いちごは
夏、りんご、かきは秋となっ
ています。しかし、最近は一
般に果物の季節感が薄れてし
まっています。りんご、すい
か、いちごなどはいつでも果
物屋の店先で見かけるよう
になりました。特にいちごはケ
キをはじめ、いろいろなデザ
ートなどに一年中使われている
ので、季節感を感じるのは
難しいようです。その点さく
らんぼは、今でも初夏に見か
けることが多いのでワクワク
します。でも、梅雨前に実る
ものが増えてきているのも事
実です。

さくらんぼが実り始めるシー
ズンの六月一日は電波の日。
一日から十日は電波利用保護
旬間です。不法無線局による
混信、妨害から正しく電波を
利用している人を守るために、
公平かつ能率よく利用できる
電波利用環境をつくらしてい
たいものです。

もうすぐ完成!!

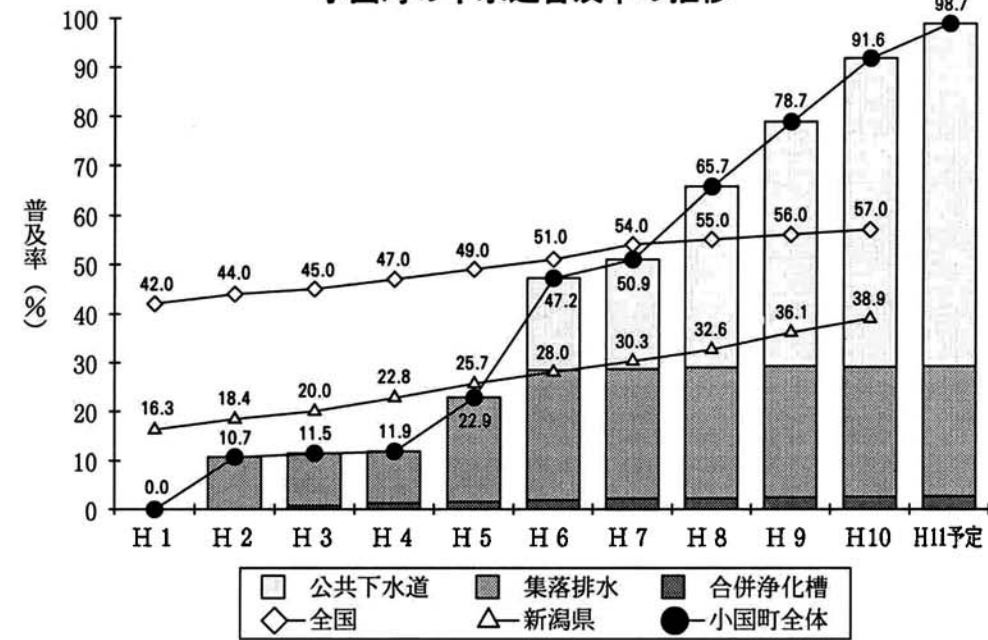
小国の下水道



《帰ってきた洪水川》

昭和62年に千谷沢地区から着手した小国の下水道整備は、本年度の小国沢・太郎丸・諏訪井地区をもって管渠工事を完了します。着手以来13年の月日を要しましたが他市町村に比べると非常に早いスピードでの整備完了となりました。これも町民のみならずのご理解とご協力のおかげと感謝いたします。なお処理場の工事は平成12年に完了の予定です。

小国町の下水道普及率の推移



水洗化工事の手続きは?

① 供用開始の告示

下水道工事が完了すると町では、供用開始ができる区域を告示します。

各戸あてに指定店一覧等の関係書類を添えて通知します。

③ 見積書をよく確認

設計、見積書を作成してもらい、内容をよく検討します。設計、予算等が決まったら町に排水設備等確認申請書を提出し、町の審査を受けます。

改造工事に伴う諸手続きは、工事指定店が代行しますが、書類の署名、押印は、大切なことですから、内容を確認して、あなた自身でして下さい。

② まず工事店を決めます

『宅内配管工事をしよう。』と決めたら町指定工事店の中から依頼する工事店を決めます。

指定工事店では、設計から施工までの諸手続きを、みなさんに代わって行います。(造改築に伴う工事は大工さんに依頼して下さい。)

④ いよいよ工事

町から「排水設備等確認済み通知」が届くといよいよ工事の開始です。

町から届く書類は、大切に保管しましょう。

⑤ 工事は簡単です

排水管、汚水ますを取り付け排水管を公共ますに接続し、便器を取り付けると完成です。浄化槽の便槽は、撤去するか、埋めます。

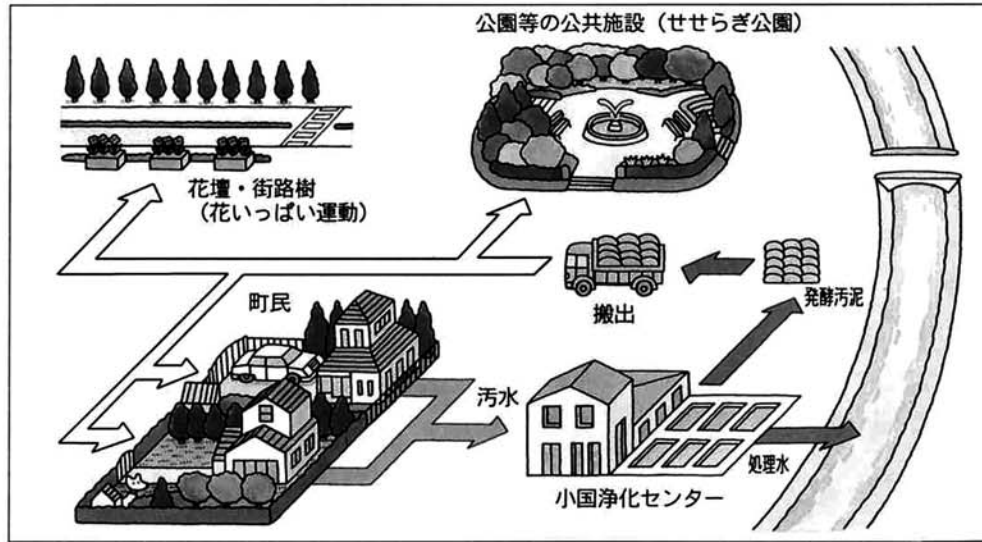
⑦ 我家も今日から水洗です

「検査済証」を玄関などの見やすい場所に貼り、下水道開始届出書を町に提出したら、いよいよ水洗トイレの使用開始です。

⑥ 最後に検査

工事が完了してから7日以内に「排水設備等工事完了届」を町に提出します。そして町の検査を行い「検査済証」を交付します。

検査は使用開始後になることがあります。



「汚泥還元システム」汚泥を土にかえします

小国浄化センターでは今回汚泥発酵減量化システムを導入しました。いままでは産業廃棄物として処分していた汚泥の一部を発酵汚泥として土に還元します。

Q 発酵って何?

A 微生物により有機物(腐元)を分解する事です。発酵には1次発酵と2次発酵があり、1次発酵は簡単に分解できる有機物を、2次発酵は簡単に分解できない有機物を分解します。

Q 汚泥発酵減量化システムって何?

A 脱水した汚泥を微生物の力を借りて発酵させると同時に、乾燥させることで量を減らします。これにより脱水した汚泥は、腐りにくく、扱いやすく、かつ、安全なものとなります。本システムでは1次発酵までを考えております。

Q 発酵減量化はどのぐらい時間がかかるの?

A 20%になるまで約48時間掛かります。一般的に1次発酵には1週間〜10日間必要とされていますが、本システムではヒーター等を用いて加温することにより時間の短縮を実現しました。また、設置スペースも小規模となります。

Q 発酵減量化後の汚泥はどんな性状なの?

A 含水率は20〜30%程度で、米糠のようにサラサラしています。また脱水汚泥の約3分の1から4分の1の量(容量)になります。

Q できた発酵汚泥は肥料として使えるの?

A 肥料として扱うための成分調整は一切行っておりませんが、肥料効果があります。

下水道使用料金 Q&A

Q 下水道使用料金は、どのように計算されているのですか?
A 1世帯1月当たり基本料金が1,650円で、使用水量1㎡当たり60円が加算されます。

Q 使用水量は、下水道のメーターで見るとですか?
A 小国町では下水道の他に、自家用の井戸や山からの水を使っている家が多数あります。このため、一般家庭の下水道使用水量の算定については、過去の平均から1人1月当たり7・2㎡で算定しています。

Q 家族の人数については、連絡しなければいけないのでしょうか?
A いいえ、その必要はありません。年に2回、4月1日と10月1日の住民票で世帯人数を把握します。

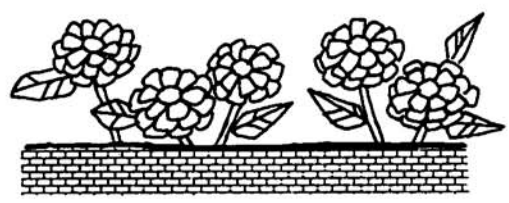
Q 5月に子供が産まれたのですが、どうなりますか?
A 9月分までは今までの通りの人数で、10月分より

※家族人数別下水道料金早見表

世帯人数	1人	2人	3人	4人	5人	6人	7人	8人
基本料金	1,650	1,650	1,650	1,650	1,650	1,650	1,650	1,650
加算料金 (世帯人数×7.2㎡×60円)	432	864	1,296	1,728	2,160	2,592	3,024	3,456
消費税	104	125	147	168	190	212	233	255
1ヶ月使用料金	2,186	2,639	3,093	3,546	4,000	4,454	4,907	5,361

介護保険 ⑦

介護保険サービスを受けるには③
先月号では要介護認定についてのお知らせをしましたが、今月は認定を受けた後に状態別に受けられるサービスについてお知らせします。
なお、不明なことは福祉保健課福祉係（☎95・5903）までお問い合わせください。



介護保険で受けられるサービス

介護保険は、介護が必要になっても、できる限り住み慣れた自宅で、自立した生活ができるよう、必要な福祉サービス、医療サービスを総合的に受けられる仕組みをめざしています。
特に在宅サービスについては、高齢者夫婦世帯でどちらか一人が寝たきりになっても、自宅で暮らし続けられるようなサービスの水準をめざし、充実を図ります。

要支援状態
家事など日常生活に支援が必要な状態

要支援状態の方は…
施設サービスは受けられません

- 〔在宅サービス〕
- 家庭を訪問するサービス
 - ・ホームヘルパーの訪問（訪問介護）
 - ・看護婦などの訪問（訪問看護）
 - ・リハビリの専門職の訪問（訪問リハビリテーション）
 - ・入浴チームの訪問（訪問入浴介護）
 - ・医師、歯科医師、薬剤師、栄養士、歯科衛生士による指導（居宅療養管理指導）
 - 日帰りで通うサービス
 - ・日帰り介護施設（デイサービスセンター）などへの通所（通所介護（機能訓練、食事や入浴など））
 - ・老人保健施設などへの通所（通所リハビリテーション（デイケア））
 - 施設への短期入所サービス
 - ・特別養護老人ホームや老人保健施設などへの短期入所（短期入所生活介護）
 - ・短期入所療養介護（ショートステイ）
 - 福祉用具の貸与・購入や住宅の改修
 - ・福祉用具の貸与
 - ・福祉用具の購入費の支給
 - ・住宅改修費（手すりの取り付けや段差の解消など）の支給
 - その他
 - ・痴呆性老人のグループホーム（痴呆対応型共同生活介護）
 - ・有料老人ホームなどでの介護（特定施設入所者生活介護）
 - 介護サービス計画の作成

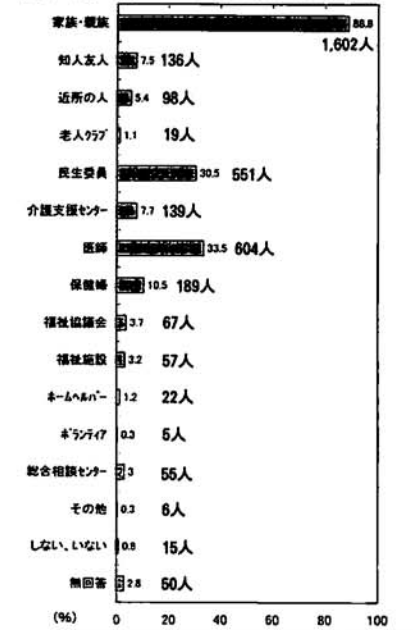
要介護状態
寝たきり、痴呆などで常に介護を必要とする状態

要介護状態の方は…
在宅・施設両方のサービスが受けられます

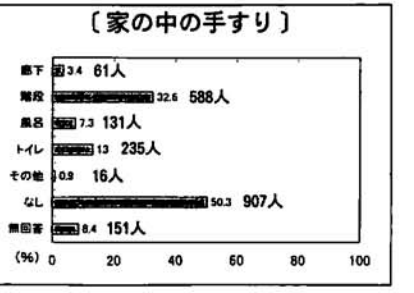
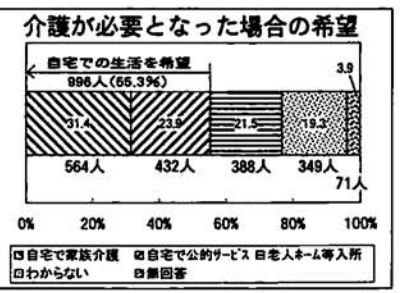
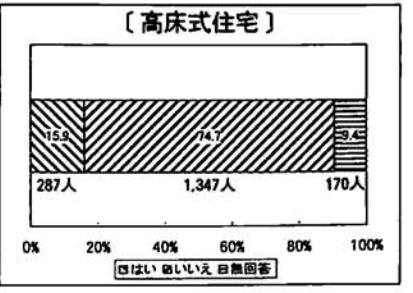
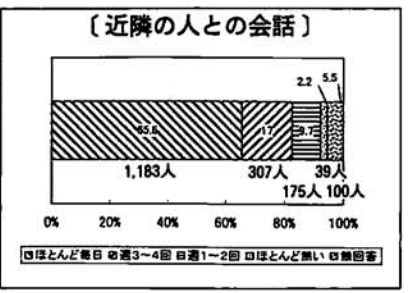
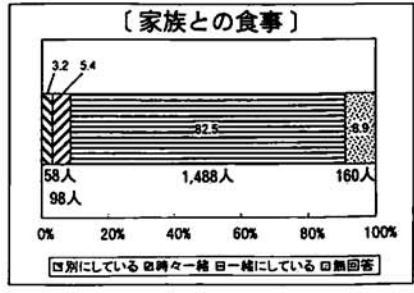
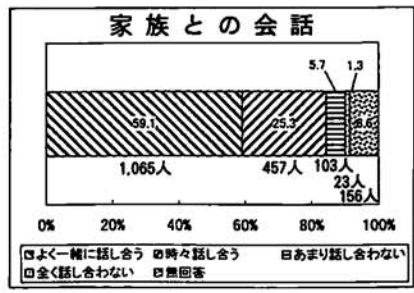
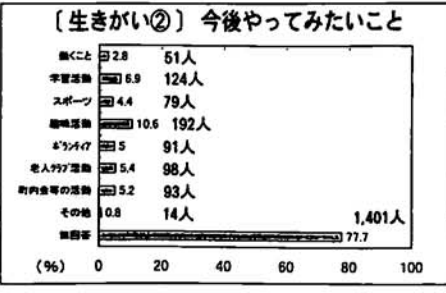
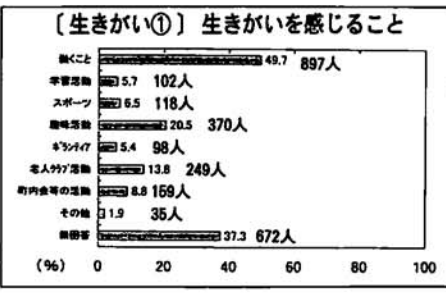


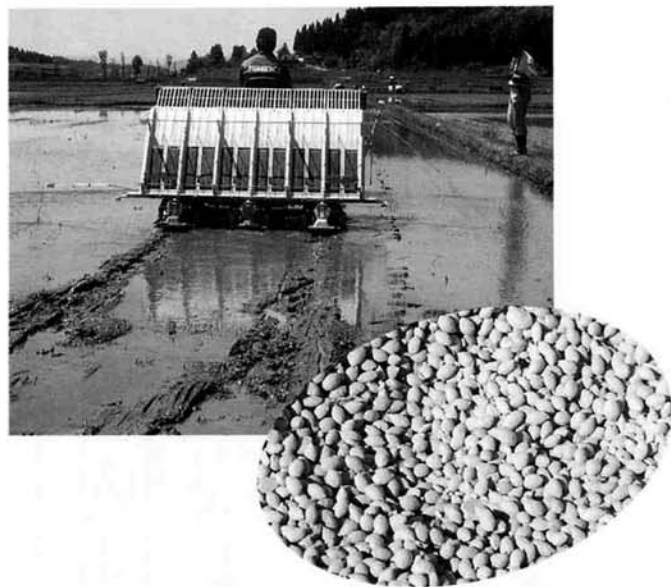
- 〔施設サービス〕
- 特別養護老人ホーム（介護老人福祉施設）
 - 老人保健施設（介護老人保健施設）
 - 介護職員が手厚く配置された病院など（介護療養型医療施設）
 - 療養型病床群
 - 老人性痴呆疾患療養病棟
 - 介護力強化病院（平成14年度末まで）

健康や福祉で困ったときの相談相手(複数回答可)



介護保険実態調査結果③
一般調査結果(その3)
※一般調査は特に障害を持っておられない65歳以上の方から回答いただいたものです。(回答数1804件)
次号からは在宅要介護者の方から回答いただいたものをお知らせします。





コスト低減に直播栽培実施

稲作の低コスト化、省力化による技術の一つとして直播栽培があります。

原小屋宮農クラブでは、2反歩の水田にコーティングした籾を田植機を改造して、“直播”が行なわれました。季節的な労力競争の緩和や稲作の作期分散等を通じてコスト低減につながると思われます。稲刈りについては9月下旬頃になるそうです。

森林公園オープン

4月30日、快晴の元、越後おぐに森林公園のオープンセレモニーが行われました。

町民の皆様も家族そろって、バーベキューにキャンプにご利用下さい。



貸農地田植えツアー（三桶）

恒例となりました、田植えツアーが5月22日～23日にかけて行われました。両日共天候に恵まれ、参加者（10名）はこちよい汗を流していました。

小国杜氏の名酒勢ぞろい!!

去る、4月27日、おぐに産業会館において、酒造従業員組合総会が行われました。総会に先立ち丹精込めて造られた名酒のきき酒会が行われました。



「春の叙勲」勲五等瑞宝章

長谷川進さん（太郎丸）

長谷川さんは昭和47年9月から平成8年9月まで六期24年間に渡り町議を務められました。この間、議長副議長等も歴任され、温厚な姿勢で、協調・調和の議会運営を陰で支えてこられました。また地域においても伝統芸能・巫女翁の復活に尽くし、保存、継承にも活躍されました。（地方自治功労）



若井一正さん（法 坂）

若井さんは昭和21年、中里村警防団（現・小国町消防団）に入団。平成9年に退団するまで52年間、火災や災害などから地域を守ってこられました。

昭和47年に副団長、平成元年に団長に就任。退団する前年には日本消防協会から最高の栄誉とされる功労賞を受賞されました。

また地域では「相撲博士」として知られオフトーク番組にも登場願っております。（消防功労）



通信記念日関連事業で 一日郵便局長・局員活躍!!

今年で66回を迎えた通信記念日。太郎丸郵便局では上小国小学校6年今井勇紀君・片桐美生さんを一日局長として、七日町郵便局では五十嵐副議長を局長、下小国小学校6年藤田学君と角山恵未さんを局員に迎え郵便業務に奮闘してもらいました。



左から片桐美生さん、今井勇紀くん



左から五十嵐副議長、藤田学くん、角山恵未さん

町立診療所病棟増築 工事設計概要まとまる

平成10年度から検討を進めて参りました町立診療所病棟増築工事の計画概要がこの程まとまりましたのでお知らせします。
建築工事は平成11年度、12年度の2ヵ年工事で議会の同意を得て実施され、平成12年8月頃完成予定です。

- ★建物概要
・病棟 合計で19床
4床が2室
2床が4室
1床が3室
・療養型病室 10床
・急性期病室 9床
- ★建築面積
既存部分 (㎡) …1,260.34
増築部分 (㎡) … 983.89
合計 (㎡) …2,244.23



病棟平面図



くらしと国保

入院時食事療養費の減額認定について

みなさんが入院した場合、1日760円の食事代を支払わなければいけません。しかし、次に該当される場合は、申請により負担額が減額され、次のようになります。

入院した時の食事代	
住民税非課税世帯の場合	1日650円
住民税非課税世帯で1年以内の入院日数が90日を超える場合	1日500円
住民税非課税世帯で老齢福祉年金の受給者の場合	1日300円

次の点に注意してください。
○昨年認定された方も新たに申請して頂かなければなりません。(有効期間は申請のあった月から5月末日までです。)

○認定には、住民税非課税であることが必要です。そのため、昨年認定された方が今年認定されない場合や、昨年は認定されなかった方が今年認定される場合があります。
○老人保健法による医療受給者証を受けている方も手続きが必要です。

◆食事代は、高額療養費を算定する自己負担額には入りません。

申請に必要なもの
保険証、印鑑



会社などを退職して老人保健の適用を受けるまで

「退職者医療制度」があります

長い間、会社や役所などに勤めて退職し、厚生年金や共済年金を受けている69歳以下の人とその扶養者が対象となります。
☆対象となる条件は

- ①国民健康保険に加入している人。
- ②老人保健法の適用を受けていない人。
- ③厚生年金保険や各種共済組合の年金を受けている人で、これらの年金制度の加入期間が20年以上、もしくは40歳以後の期間が10年以上ある人。
- ④退職者医療制度の該当者本人の配偶者として扶養者。

☆年金受給権が発生した日から適用になります。

☆次のように有利な点があります。
●お医者さんにかかるときの一部負担金

退職被保険者本人 → 入院・通院とも2割

扶養家族 → 入院は医療費の2割
通院は医療費の3割

※入院時の食事代の標準負担額と薬剤費は、別途負担していただくことになります。

手続の時、持参するもの
・国民健康保険証または社会保険喪失証明書
・厚生年金証書
・印鑑

詳しくは町民課国保係までお問い合わせください。

☎95-5900

児童手当受給者の方へ
現況届は
6月30日までに

児童手当の支給を受けている方は、6月30日までに「児童手当現況届」を提出して下さい。

この「児童手当現況届」により、手当の支給を受けている方の前年の状況や、児童の養育の現状を確認し、引き続き手当を受けることができるかどうかを判断します。もし、この届がない時は、引き続き手当の支給を受ける資格があっても、6月分以降一時差止めになりますので、必ず提出して下さい。

提出するもの
児童手当現況届
年金加入証明書
(厚生年金加入の方)
提出先
役場町民課町民係
不明な点は、町民課町民係へ☎95-5900

お知らせ

information

お問い合わせ・お申し込みは
それぞれ表記の番号へお電話下さい

役場から

●5月10日から町民課窓口の時間を延長しています
町民課 ☎95・5900
○取扱う窓口の仕事は
※町民係窓口：
戸籍・除籍謄抄本、住民票謄抄本、印鑑証明などの諸証明
※税務係窓口：
所得証明、課税証明、各種納税証明の発行に限り
ます。

○延長する日と時間は
※毎週月曜日
午後5時30分～7時30分
(ただし、休日の場合は翌日の火曜日)
●事業所・企業統計調査と商業統計調査にご協力をお願いします
企画商工課 ☎95・5906
平成11年7月1日現在で事業所・企業統計調査と商業統計調査(ともに簡易調査)を実施します。
事業所・企業統計調査は全国の民営事業所(人が収入を得て働いている場所)を、また、商業統計調査は、全国の卸・小売事業所(商品を購入して販売したり、商品の売買の代理や斡旋をする場所)を漏れなく把握する調査で国の最も基本的な統計調査の一つです。調査に当たっては、県知事から任命された商業統計調査員が商店を直接訪問し、調査表を配布して必要な事項を記入していただいて回収するという方法で行います。提出された調査表は、統

計作成の目的以外には一切使用いたしませんので、正確な報告にご協力をお願いします。
●森林法等の一部改正
農林課 ☎95・5907
昨年10月21日に交付された「森林法等の一部を改正する法律」が、本年4月1日から施行されました。森林所有者は次の事務手続きを十分にご注意願います。
1、伐採届出書について
地域森林計画の対象となっている民有林(保安林、保安施設地区を除く)の立木を伐採する場合に義務付けられている伐採届出書の提出先が、4月1日以降、都道府県から市町村へ変更されます。なお、対象とする森林の区域が2以上の市町村にわたる場合は、従前と同様

●6月の催物ご案内
県立自然科学館 ☎025・2833・3331
「星々の歌が聞こえる」宇宙に一番近い場所・マウナケア」
○内容 アニメによる物語のなかで、美しい夏の星座を紹介します。
●観覧料 入館料を含めて、大人710円、小・中学生410円、幼児は無料ですが観覧券が必要です。
●期間 6月12日(出)～8月31日(火) ※6月8日(火)～11日(金)まで

催し

●町内企業求人情報 (6月分)
ミユキドレス(南) ☎95・3500
求人数 縫製社員3名
(45歳まで)
就業時間 8時10分～17時
賃金 13万5千円～18万円
規模 40名(太郎丸)
●長岡市
【長岡市】
オペラ「魔笛」長岡講演
日時 6月18日(金)開演18時30分
会場 長岡リリックホールシアター
【小千谷市】
【小千谷市】
牛の角突き
日時 7月4日(日)13時
会場 小千谷市闘牛場(小栗山)
【折尾市】
蘇る敦煌壁画の美季振甫絵画展
日時 6月15日(火)～7月18日(日)
会場 折尾市美術館
【中之島町】
堀内孝雄コンサート
日時 7月18日(日)開演18時30分
会場 中之島町民文化センター
【越路町】
第2回越路はたるまつり
日時 6月19日(出)
会場 越路町大字岩田
【越路町】
第2回越路はたるまつり
日時 6月19日(出)
会場 越路町大字岩田

補聴器相談

会場 延命荘
日時 6月17日(木) 午前10時～12時
福祉保健課福祉係 ☎95-5903

紙の美術博物館催し物

かぐらと正月の切紙展
6月4日～28日
紙の美術博物館 ☎95-3161

養楽館だより

毎週月曜日10時～17時まで、養楽館大広間でカラオケを無料開放します。
(12時～14時までは、お昼寝タイムで休み。)
ゆったりお湯につかった後は、ステージでカラオケ。養楽館でのんびり過ごしましょう!

募集

保守点検のため、プラネタリウムの投影はお休みです。

●小・中・高校生のための国際交流
平成11年度夏期海外派遣事業参加者募集
コース等詳しい問い合わせは、(財)国際青少年研修協会まで ☎03・3359・8421
●締切り 6月10日(木)

●平成11年度県教育庁総務課企画広報係 ☎025・2855・5111 (内線3804)
●仕事 年2回程度のアンケート調査に対する回答・モニター会議への出席
●募集人数 40人
●依頼期間 1年
●応募資格 教育の問題に関心を持ち、モニターとしての仕事に取り組める20歳以上の方です。ただし、次

平成12年度採用 小国町職員募集(上級)

小国町職員採用試験を次により行います。
1. 試験区分及び職種 上級試験・一般事務
2. 採用予定人数 若干名
3. 受験資格 昭和45年4月2日～昭和53年4月1日までに生まれた者
4. 試験日 第1次試験 平成11年8月1日(日) 長岡市立南中学校
5. 受験手続 申込書の請求先 役場総務課
6. 受付期間 平成11年6月7日～25日まで 午前8時30分～午後5時まで(土曜・日曜・休日を除く)
詳細については役場総務課へ ☎95-5905

の方は応募できません。
(1)国会及び地方公共団体の議員、常勤の公務員、私立学校教職員、行政相談員
(2)当該年度、国及び地方公共団体の実施する他の公的モニターとなっている人
●申込み方法 A4サイズの紙に次の必要事項を記入し、申込先までお送りください。
表面：住所、氏名、年齢、性別、職業、団体、グループ

●税務職員(税務大学校生)募集
平成11年度国家公務員採用Ⅲ種(税務)試験を実施します。
税務職員として採用後、税務大学校(全寮制)に入校し、約1年1ヶ月間大学

水準の教養と税務職員として必要な専門知識を研修し、終了後は各税務署へ配置されます。
●受験資格 昭和54年4月2日～昭和57年4月1日生まれの者
●申込受付期間と申込先 6月23日(火)～6月30日(水) 人事院関東事務局へ (〒100-0004 東京都千代田区大手町1-13-1) ☎03・3214・1621
●試験日と試験科目 第1次 9月5日(日) 教養試験・適正試験及び作文試験
●第2次 10月15日(金)～10月22日(金)までの間の指定する1日
●人物試験及び身体検査 合格発表
●第1次 10月12日(火)
●最終合格 11月11日(木)
●申込書の請求・問合先は左記でも可
●最寄りの税務署(総務課) 関東信越国税局人事第2課 ☎03・3221・3911

皆様のたくさんのご協力ありがとうございました

集落名	金額	集落名	金額	集落名	金額	集落名	金額
山野田	2,300	小国沢	4,600	桐 沢	7,400	七日町	7,000
大 貝	2,700	法 末	5,390	猿 橋	4,200	上 栗	8,555
三 桶	5,200	上 岩	6,500	金 沢	2,500	原 小屋	7,800
苔 野	4,400	榎 沢	7,250	箕 輪	7,300	千 谷	8,750
原	8,500	新 町	14,159	上 村	2,500	鷺 之 島	8,300
森 光	6,400	相 野	9,462	下 村	8,000	八 王 子	3,900
小 栗	8,401	二 本	3,200	武 石	11,300	芝 ノ 又	1,200
諏 訪	9,400	上 谷	3,100	押 切	4,300	サンコーボラス	2,500
太 郎	14,400	法 坂	14,300				
				合計	225,167円		



保健

●6月の予防接種・乳幼児健診

*日本脳炎
1日(火) 中央保育園
3日(木) 若草保育園
8日(火) 浜海小学校
(上小・下小児 童移動)
29日(金) 就業改善センター
3歳〜90か月児、小学4年生、中学3年生対象
*三種混合
21日(月) 就業改善センター
6〜90か月児対象
*1歳6か月児健診
18日(金) 町立診療所検診棟
平成9年9月〜12月生まれ児対象

●胃がん検診

福祉保健課保健係
☎95・2600
(6月15日(火)〜17日(木))
胃がん検診をまだ受けていない方に検診日のお知らせです。
4月に配布した受診票を

●成分献血に協力ください



成分献血は、血液中の血漿や血小板だけを献血します。体への負担も軽く、女性の方に特に勧められます。

講習

●ハローワーク柏崎からのお知らせ

ハローワーク柏崎・学卒担当
☎0257・23・2140
「柏崎地区2000高校生及び保護者対象就職ガイダンス」開催のご案内
日時 平成11年7月10日(土) 午後1時30分〜
会場 柏崎市産業文化会館(3F大ホール)
対象者
(1)平成12年3月新設高等学校卒業予定者及び保護者
(2)採用予定のある事業主(参加を希望する事業主は、事前にハローワークへ参加申し込みをしてください)

●未就業看護職員就職説明会

新潟県看護研修センター
新潟市川岸町2-11
申込期限 6月21日(月)
日程 6月24日(木) 午後1時〜3時
内容 求人施設の採用担当者によるPRと採用条件等の説明。
場所 新潟県看護研修センター

●普通救命講習

消防署救急係
☎24・1500
呼吸や心臓が止まった人に対して行う心肺蘇生法(气道確保、人工呼吸、心臓マッサージ)や大出血時の止血法の講習会です。
と き 6月20日(日) 午前9時〜正午
ところ 柏崎地域消防署
内容 応急手当の必要

暮らしのワンポイント



ペットのしつけ

「しかるだけでなくほめることも」
犬や猫を飼う場合、近所に迷惑をかけるマナーを教えることが大切です。犬は生後二か月くらいから、「よし」「だめ」「まて」などの基本的な命令を理解させ、三〜四か月ころから社会的なルールを身につかせます。
散歩のときは引き綱を短めにしっかりと持ち、犬にいつも同じ側を歩かせます。前や横に飛び出すことが多ければ、綱を強く引いて人間の歩調に合わせて歩くことを覚えさせましょう。
散歩の途中でほかの犬や人に吠えたりうなったりした場合は綱を引き、「だめ」としかり、行儀よく散歩ができるようにしつけます。
「吠え声がうるさい」と近所から苦情を受けてしまった場合はどうすればいいのでしょうか。理由のない無駄吠えをやめさせるには、しかることは逆効果。犬に「よし、わかった。やめ」と声をかけ、やめたら「よしよし」と体をなでてほめてやりましょう。これを繰り返してれば、むだ吠えをしなくなるはずですよ。
犬と違い、猫は生来の自由主義者。飼い主の命令に従って喜びを感じる動物ではありません。しかるより、行儀よく

国の住宅ローン 年金住宅資金貸付

この貸付制度は、厚生年金保険及び国民年金に3年以上加入している方が、住宅資金を低利で借りることが出来る制度です。
貸付を受けられる方…現在厚生年金保険に加入している方
申込受付期間…年4回
申し込み・問合せ先…地元金融機関窓口
(新潟県年金福祉協会 ☎025-24-6800)

性の理解と心肺蘇生法、止血法の実習
定員 30人
受講料 無料
申込期間 6月15日(火)まで
その他
・動きやすい服装。
・ハンカチ持参。
・講習を修了した方には修了証を交付します。
火事、救急は119

(非課税・教材代を含まない) 締切期日 定員になり次第
●在宅介護マンパワー養成研修会
(ホームヘルパー3級課程)
受講対象者 ホームヘルパーになりた方、高齢者福祉、在宅介護に関心のある方
研修会場 柏崎市総合福祉センター(柏崎市豊町3-59)

研修内容 ホームヘルパーに必要の基礎知識・技術の修得(講義25時間、実技講習17時間、実習2日)
研修日程
講義・実技:7月21日(火)、28日(水)、8月4日(水)、11日(木)、25日(木)、9月1日(水)、10月6日(水)
実習:9月2日から9月30日までの間で2日間

(指定の実習機関で実施) 募集人員 50人
受講費用 テキスト代等6,500円程度(受講料は無料)
申込み方法 往復はがきの往信用に①郵便番号・住所②氏名③生年月日④電話番号⑤職業⑥ホームヘルパー従事希望の有無を記入し、往復はがきの返信用には応

きたときにはほめることが大切です。
猫を放し飼いにするときは、近所に「迷惑をかけます」とひと声かけて気配りをしておくことも必要。庭に入り込んだり悪さをしたりしたら追い払ってもらうように言うておきます。
それでも庭草を荒らしたり、オスの場合はテリトリーのアピールのためにおしっこをするなど、迷惑をかけてしまうことがあります。
近隣から苦情を受けたときは、猫の通り道をふさいだり、市販の忌避剤スプレー(猫の嫌いなにおい)を利用したりして猫の行動範囲を制限する工夫をしましょう。

しないさせないくるまの不正改造

6月1日から一ヵ月間、不正改造車排除運動実施します。事故やトラブル、環境破壊となるため不正改造は絶対に止めてください。
ナンバー、車種、不良箇所、ボディの色をお知らせ下さい。
長岡自動車検査登録事務所検査部門 ☎0258-23-1131

●ポイラー取扱技能講習会

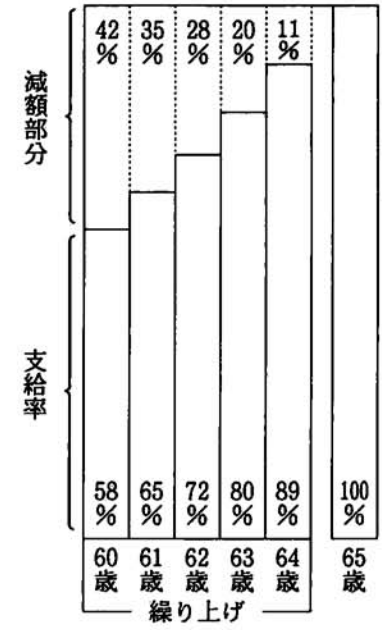
㈱日本ポイラー協会新潟支部
☎025・245・7535
長岡会場
ポリテクセンター新潟
(長岡市住吉3-3-1)
期日 7月22日(木)・23日(金)
定員 50名
新潟会場
タチバナビル
(新潟市東大通2-2-18)
期日 7月27日(火)・28日(水)
定員 50名
※時間は2日間共9時〜18時(受付8時30分より)
※駐車場はありませんので車はご遠慮下さい。
受講料 8,000円

国民年金コーナー

老齢基礎年金の繰上げ請求はよく考えて

老齢基礎年金の支給開始年齢は65歳ですが、本人が希望すれば60〜64歳の間でも、年金を受けることができます。これを「繰上げ請求」といいます。

- ①年金額は、65歳から受けるべき老齢基礎年金の額から、請求した年齢により下の表の割合で減額され、生涯この減額された年金を受けることになります。
- ②繰上げ請求をした後に、取消や変更はできません。
- ③繰上げ請求をした後に、障害者となった場合でも障害基礎年金は受けられません。



④繰上げ請求をすると、寡婦年金が受けられません。
⑤65歳前の老齢厚生年金(退職共済年金)が受けられません。
⑥繰上げ請求をした後に会社に就職し、厚生年金に加入したときは、老齢基礎年金が支給停止されます。
⑦遺族厚生年金(遺族共済年金)を受給されている方は、65歳になるまで、遺族厚生年金(遺族共済年金)が減額された老齢基礎年金のどちらか一方を選ぶこととなります。(65歳になったら併給されます。)
繰上げ請求は、よく考えて行いましょう。

司法書士によるクレジット・サラ金110番

借金返済でお悩みの方、新潟県青年司法書士協議会が電話での相談をお受けし、法律的なアドバイスをいたします。

日時 平成11年6月6日(日) 午前10時～午後4時
電話番号 025-229-5736 (当日限り)
相談料 無料

暮らし

食中毒から家庭を守る

毎年、家庭での食中毒が多く発生しています。食中毒は、季節を問わず発生しますが、気温の高くなる夏場は最も危険な季節です。

でも、台所を清潔にして調理の基本となる衛生を守っていただければ安心です。

- 1 食品を購入するとき
2 鮮食品は鮮度と表示をチェック。
3 家庭で保存するとき
4 冷凍や冷蔵の食品は、すぐ冷蔵庫や冷凍庫へ。肉や魚はビニール袋などにいれ、他の食品に汁がかからないように。
5 下準備をするとき
6 肉や魚など生もの下準備中は、念入りに石けんで手洗いを。ふきん、包丁、まな板は清潔なもの。
7 洗剤でよく洗い、熱湯をかけ、煮沸消毒を。ふきん、まな板は漂白剤に一晩つけこむことも効果的です。
8 調理するとき
9 石鹸でよく手洗いを。加熱する食品は、中までよく熱を通しましょう。電子レンジを使用するときも、十分加熱。
10 食卓をとるとき
11 清潔な手で、清潔な器具を使って清潔な食器に盛り付けましょう。調理した料理はできるだけ早く食べましょう。
12 残った食品は
13 はやく冷えるように小分けして冷蔵庫で保存しましょう。

女性のための相談機関

延命荘 ☎95・2027
午前10時～午後3時
相談員
6/8 杉原 敏夫
15 田中富志夫
22 湯本チヨ子
29 飯田 弘二

心配ごと相談

延命荘 ☎95・2027
午前10時～午後3時
相談員
6/8 杉原 敏夫
15 田中富志夫
22 湯本チヨ子
29 飯田 弘二

新潟均等推進セミナー

6月は男女雇用機会均等週間です。
女性がその能力を十分発揮できる職場づくりを！
日時・会場
平成11年7月7日(水)
13時30分～
新潟ベルナル(新潟市)

第14回男女雇用機会均等週間

6月は男女雇用機会均等週間です。
女性がその能力を十分発揮できる職場づくりを！
日時・会場
平成11年7月7日(水)
13時30分～
新潟ベルナル(新潟市)

女性のための相談機関

延命荘 ☎95・2027
午前10時～午後3時
相談員
6/8 杉原 敏夫
15 田中富志夫
22 湯本チヨ子
29 飯田 弘二

心配ごと相談

延命荘 ☎95・2027
午前10時～午後3時
相談員
6/8 杉原 敏夫
15 田中富志夫
22 湯本チヨ子
29 飯田 弘二

新潟均等推進セミナー

6月は男女雇用機会均等週間です。
女性がその能力を十分発揮できる職場づくりを！
日時・会場
平成11年7月7日(水)
13時30分～
新潟ベルナル(新潟市)

第14回男女雇用機会均等週間

6月は男女雇用機会均等週間です。
女性がその能力を十分発揮できる職場づくりを！
日時・会場
平成11年7月7日(水)
13時30分～
新潟ベルナル(新潟市)

日曜介護講座受講の「あんない」

新潟県介護実習・普及センターでは、日曜日に一日介護講座を開催し、実技指導を中心に高齢者介護について知識と理解を深めます。

平成11年度
第1回 6月18日(金)
第2回 7月2日(金)
申込者が定員を超え、受講できない場合のみ、当該申込(照会)先
〒950-18575
新潟市上野2丁目2番2号
新新潟ユニゾンプラザ内
社会福祉法人 新潟県社会福祉協議会
介護実習・普及センター
(担当 堀、内藤)
☎025・281・5525

対象
事業主、企業の人事労務担当者等
*参加費は無料です。
(参加申込、お問い合わせ)
新新潟女性少年室
〒941-18588
新潟市川岸町1-56
☎025・266・0047
FAX 025・265・6420

電話相談
匿名でも結構です。
面接相談(来所相談)
事前にお電話ください。
婦人相談員
婦人相談所や左記の市に婦人相談員がいます。
新潟県婦人相談所
☎025・381・1111
新潟市厚生福祉課
☎025・228・1000

長岡市福祉総務課

☎0258・35・1122
相談は無料。秘密厳守。
相談時間
・午前8時30分～午後5時
・土、日、祝、年末年始は休み

○不起訴処分について建設、勧告をする機関です。
◎不起訴処分に不満がある場合は、検察審査会に相談してください。
☎0258・35・2141
長岡検察審査会事務局

刈羽郡社会福祉連絡協議会と郡内の町村社会福祉協議会による、住民を対象とした弁護士無料相談を実施。
開催日時 6月25日(金)
午後1時～4時
開催場所
柏崎総合庁舎3階会議室
相談申込先
相談希望者は6月11日(金)までにお申込み下さい。後日相談時間を知ります。
なお、希望者多数の場合は抽選により決定。

おぐにの郷土料理 チマキ

材料
もち米1升/笹の葉100枚/すげ
作り方
①もち米は洗ってざるにあげ、水を切っておく。
②青笹をよく洗って水を切っておく。
③三角形にした笹にもち米をかるく詰め、もう一枚を上にかぶせ、米がこぼれないようにすげでしばる。
④笹に包んだものを一晩水につける。
⑤たっぷりのお湯で30～40分ゆでる。
⑥きな粉・砂糖・塩を混ぜ合わせる。(笹をはずしたチマキにたっぷりつけていただく)
※米をたくさん入れるといくら煮てもなま米でなかなか煮えない。



俳句

植田に水満たして旅行のバス混めり 山口 清作
パチンコに負けて植田の道帰る 町田片身草
童等の脛の泥干す植田畦 片桐 静村
植田見て過疎地に生まる事悔いず 山崎 貴吾
植田暮れ明日より夫も日雇夫 山崎 草志



書道教室 (5月の作品)



ふれあい

平成11年6月1日発行

小国町教育委員会

誓いの言葉を述べる新成人



私たち20歳になりました

小国町の成人式が5月3日(月)、農村環境改善センターを会場に行われました。
あでやかな装いの新成人は、男性34名、女性45名の計79名です。
式典では、町長の式辞、布施議会議長の祝辞、記念品贈呈に続いて、誓いの言葉を新成人を代表して丸山則之さんが行いました。
式典後は、新成人代表による企画運営で「新成人の集い」が行われ、久しぶりの仲間との歓談でにぎやかにお祝いをしました。
なお、今年の新成人対象者は97名でした。

—二十歳の誓いを新たに—

祝 成人式



出席者全員で…生涯の思い出に

第36回 町民体育大会

毎年恒例の町民体育大会を6月13日(日)に各小学校グラウンドを会場に開催します。
種目は、全17種目です。全町民参加のウルトラクイズも、賞品を用意して、より難しくパワーアップ。
また、毎年恒例の「わが町一番種目」の「キャッチング・ザ・スティック」「集落対抗なわとび」も行います。
なお、昨年度までの「キャッチング・ザ・スティック」の歴代1位は押切集落の214回、「なわとび」は太郎丸集落の94回です。
今回も多数の町民のみなさんから参加されますようよろしくお願いいたします。

16ミリ映写機操作講習会

育成会、子ども会等で柏崎刈羽視聴覚ライブラリーの16ミリフィルムを利用するときは、認定証を保有した方が操作しなければなりません。
下記の日程で認定証取得講習会を開催しますのでフィルムの利用を予定している方はご参加ください。
◆日時 6月23日(水)～25日(金) 3夜連続
午後7時30分～9時30分
◆会場 就業改善センター
◆申込み 6月11日(金)までに教育委員会へ
(☎95-5911)
※以前に取得した方で再度講習会に参加を希望される方も申込みください。

第28回 小国町町民俳句大会

下記のとおり開催しますので、多数のみなさんの投句、参加をお待ちしております。
◆日時 8月8日(日) 9時受付
◆会場 就業改善センター
◆兼題 さくらんぼ、喜雨 通して5句
◆締切 6月30日(必着)
◆投句先 〒949-5215 小国町大字新町185
就業改善センター内俳句作家連盟事務局
主催 小国町俳句作家連盟

絵本の読み聞かせ講演会

乳幼児期からの心の教育が求められるなか、絵本は子どもの心を育てるうえで大変有効だと考えられています。
親子の絆を深め、豊かな心を育む
絵本の読み聞かせについて、みんなで考えてみませんか。
◆とき 6月25日(金) 午後7時30分～9時
◆ところ 農村環境改善センター
◆講師 佐藤宗夫さん(名古屋市みどり子ども図書館館長)
◆入場 無料
◆対象者 ・乳・幼児の保護者
・保育園児及び小学生の保護者

第270回 全珠連検定合格者

〈珠算〉
2段 青柳剛志 小国中学校2年
1級 北原広恵 小国中学校1年



ワンパクネイチャーランド13 in 志賀

長岡地域広域市町村圏13市町村の小学校4～6年生を対象に長野県志賀高原で、集団宿泊研修や野外活動の体験学習を通じて、参加者同士の連帯と相互の交流を図ることをねらいとしています。
◆期日 平成11年8月4日(水)～8月6日(金) 2泊3日
◆場所 長野県志賀高原(サンパレー地区)
◆対象者 長岡地域広域市町村圏内の小学校4～6年生
◆参加費 17,000円(宿泊費・保険料等)
◆締切 6月25日(金)
◆申込先 長岡地域広域行政組合
〒940-0084 長岡市幸町2-1-1 (☎37-6067)
※詳細については、小国町教育委員会にお問い合わせください。(☎95-5911)



一人ひとりが生きがいを求めて スポーツに参加してみませんか

(1) 各種競技大会

No	名称	期 日	対 象	会 場
1	町民ハイキング	4月29日(木)	全 町 民	八石山
2	ソフトバレーボール大会	5月23日(日)	全 町 民	小国中学校
3	町民体育大会	6月13日(日)	全 町 民	町内3小学校
4	おはようマラソン記録会	6月27日(日)	全 町 民	国道403号線
5	町民グラウンドゴルフ大会	7月4日(日)	全 町 民	総合グラウンド
6	ナイターソフトボール大会	7/26(月)~7/28(水)	中学生以上	運動公園野球場他
7	小国ピンポン大会	7 月	全 町 民	農村環境改善センター
8	ナイトウォーク	8月7日(土)	全 町 民	未 定
9	町民野球大会	8月15日(日)	中学生以上	運動公園野球場他
10	おはようマラソン記録会	8月22日(日)	全 町 民	国道403号線
11	小国町フットサル大会	9 月	中学生以上	小国中学校体育館
12	町民テニス大会	10月3日(日)	中学生以上	運動公園テニスコート
13	集落対抗親善野球大会	10月10日(日)	中学生以上	運動公園野球場他
14	おはようマラソン記録会	10月24日(日)	全 町 民	国道403号線
15	ソフトバレーボール大会	10 月	全 町 民	未 定
16	小国町剣道大会	11月23日(火)	小学生以上	農村環境改善センター
17	小学生ピンポン大会	11 月	小 学 生	農村環境改善センター
18	ジュニアフットサル大会	1 月	小 学 生	小国中学校体育館
19	スキーツアー	3月7日(日)	全 町 民	須原スキー場
20	小国町フットサル大会	3 月	中学生以上	小国中学校体育館
21	スキーハイキング(仮称)	未 定	全 町 民	未 定

(2) スポーツ教室・講習会

No	名称	期 日	対 象	会 場
1	ソフトバレーボール講習会	現在継続中	全 町 民	農村環境改善センター
2	ストレッチ体操講習会	現在継続中	全 町 民	農村環境改善センター
3	剣道教室	4/14(木)~11/23(火)	小学2年以上中学3年以下	農村環境改善センター
4	少年少女野球教室	4/24(土)~10/23(土)	小学3年以上小学6年以下	町内3小学校他
5	ちびっ子バレーボール教室	通年(毎週火・金曜日)	小学3年以上小学6年以下	小国中学校体育館
6	テニス教室	5/10~6/7の毎週月曜日	中学生以上	勤労者体育センター
7	カヌー教室	7月~8月	小学5年以上	町民プール他
8	ニュースポーツ体験教室	11月3日(木)	全 町 民	新町克雪広場
9	ジュニアサッカー(フットサル)クラブ	11 月 ~	小 中 学 生	総合グラウンド・小国中学校体育館
10	スノーボード教室	2 月	小学生以上	町営スキー場

推進構想

推進計画

第1章 活気に満ちた学習活動の推進

- 第1節 健康・体力づくり
 - 1 健康に関する学習の推進
 - 2 健康づくり運動の展開
 - 3 生涯スポーツの振興
- 第2節 芸術文化活動への参加
 - 1 多様な芸術文化活動の展開
 - 2 文化財の保護・活用・継承
- 第3節 交流活動の振興
 - 1 国際交流の推進
 - 2 国内交流の推進
- 第4節 人権意識の高揚
 - 1 人権意識の高揚
 - 2 障害者理解の推進
- 第5節 男女共同参画社会の形成
 - 1 ともにつくる地域社会
 - 2 とともに働く環境整備
 - 3 ともにつくる家庭生活
- 第6節 幅広いボランティア活動の振興
 - 1 ボランティア意識の醸成
 - 2 ボランティア活動支援のための環境整備
- 第7節 美しく住みやすい快適な環境づくり
 - 1 地域コミュニティの充実
 - 2 福祉に関する学習活動の振興
 - 3 安全に関する学習活動の振興
 - 4 環境に関する学習活動の振興

小国町生涯学習推進プランの推進構想・推進計画は、三本の柱を基本としています。そのうちの第一の柱は、活気に満ちた学習活動の推進です。今年度も「いきいきライフ講座」や「水中歩こう・泳ごう教室」、自主サークルの活動の支援等いろいろな学習活動を実施します。(詳しくは、ふれあい5月・6月号をご覧ください。)

小国町生涯学習推進プランから

(前号からの続き)



そば打ち上手でしょ?

おばあちゃん、わらじの作り方教えて!!

**大野田小学校が
わが町へ**
田舎体験の子供たち
友好都市である東京都武蔵野市の大野田(おおのでん)小学校の5年生104人が、5月19日から5月25日まで7日間、「セカンドスクール」で貴重な体験学習をしました。
町内3小学校との交流会、民泊、田植え、和紙づくり、そば打ち、民芸品づくり等を体験しました。